



Sachbearbeiter/in: Michael Fischnaller

Incaricato/a: Michael Fischnaller

ENTSCHEID	DETERMINA
Nr. 99 vom 28/05/2026	N° 99 del 28/05/2026

Gegenstand: Programm 01.06. Bauamt – Rückerstattung der Kautions für mögliche Schäden am Gemeindeeigentum an die Karlotthof Einfache Landwirtschaftliche Gesellschaft

Oggetto: Programma 01.06. Ufficio tecnico – Rimborso della cauzione per eventuali danni ai beni comunali alla Karlotthof società semplice agricola

Der Dienststellenleiter "Technische Dienste"

Il responsabile dell'Area di Servizio "Servizi tecnici"

Vorausgeschickt,

- für Grabungsarbeiten und Baugrubensicherungen auf Gemeindestraßen ist eine Kautions zu hinterlegen;

festgestellt,

- an Karlotthof Einfache Landwirtschaftliche Gesellschaft wurde die Ermächtigung Nr. 74/2024 vom 14/10/2024 betreffend die Verlegung einer Abwasserleitung erlassen, für welche bei der Gemeindeverwaltung eine Kautions in Höhe von € 500,00 hinterlegt wurde;
- die Arbeiten wurden laut Kontrolle vor Ort durch dem Leiter des Bauhofes ordnungsgemäß ausgeführt und abgeschlossen (Prot. Nr. 20455/26);

in der Erachtung,

- die Kautions für die Verlegung einer Abwasserleitung rückzuerstatten;

nach Einsichtnahme

- in das Ansuchen vom 20/05/2026 (Prot. Nr. 24175/26) der Karlotthof Einfache Landwirtschaftliche Gesellschaft um Rückerstattung der obgenannten Kautions;
- in das Kontrollprotokoll des Leiter des Bauhofes (Prot. Nr. 20455/26);
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
- in die geltende Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;
- in den Haushaltsvoranschlag;

Premesso

- per lavori di scavo e opere di sostegno scavo su strade comunali è da depositare una cauzione;

constatato

- alla Karlotthof società semplice agricola è stata rilasciata l'autorizzazione n. 74/2024 del 14/10/2024 riguardante la posa in opera tubazione acque nere, per quale è stata depositata presso l'amministrazione comunale una cauzione di € 500,00;
- i lavori secondo il controllo sul posto del dirigente del cantiere comunale sono stati eseguiti e terminati regolarmente (n. prot. 20455/26);

ritenuto

- di restituire la cauzione per la posa in opera tubazione acque nere;

visto

- la richiesta dd. 20/05/2026 (n. prot. 24175/26) della Karlotthof società semplice agricola per la restituzione della cauzione sopra citata;
- il protocollo controllo del dirigente del cantiere (n. prot. 20455/26);
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018 n° 2;
- Il vigente regolamento comunale di contabilità;
- il bilancio di previsione;

- in den Arbeitsplan für das Finanzjahr 2026, vom Gemeindeausschuss genehmigt mit Beschluss Nr. 1 vom 07/01/2026;

in Übereinstimmung mit dem eigenen zustimmenden Gutachten

BNldrsvmOlyosMrp8zmNZS5ldw8iqb//GHt82ryVvtw= vom 28/05/2026 über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit;

nach Einsichtnahme in das vorgesehene Gutachten cJSenfmRmPvXAmAUQTaAtvzfvB+TtfXZ+QVFII5FOQ= vom 28/05/2026 über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit;

ENTSCHEIDET

1. die Kautions in Höhe von € 500,00, hinterlegt von der Karlotthof Einfache Landwirtschaftliche Gesellschaft, betreffend die die Verlegung einer Abwasserleitung laut Ermächtigung Nr. 74/2024 vom 14/10/2024 rückzuerstatten;
2. die nachfolgende Ausgabe/Einnahme auf dem laufenden Haushaltsvoranschlag wie folgt zu verpflichten/festzustellen:

Programm / programma	Kap. / cap.	Betrag / importo
Dienste auf Rechnung Dritter und Durchgangsposten / servizi per conto terzi e partite di giro	99017.02.040100	500,00 €
Gesamt / totale		500,00 €

3. die Rückerstattung der Kautions in Höhe von € 500,00 an die Karlotthof Einfache Landwirtschaftliche Gesellschaft, zu liquidieren und auszuzahlen;
4. darauf hinzuweisen, dass gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieser Verwaltungsmaßnahme abgelaufen ist, gemäß Art. 41, Absatz 2, G.v.D. 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen kann.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, G.v.D. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Der Dienststellenleiter "Technische Dienste"

Vecchio Vincenzo

Digital signiertes Dokument

- il piano operativo per l'esercizio finanziario 2026, approvato dalla Giunta comunale con deliberazione n° 1 del 07/01/2026;

espresso il proprio parere favorevole BNldrsvmOlyosMrp8zmNZS5ldw8iqb//GHt82ryVvtw = del 28/05/2026 sulla regolarità tecnico-amministrativa;

visto il previsto parere cJSenfmRmPvXAmAUQTaAtvzfvB+TtfXZ+QVFII5FOQ= del 28/05/2026 in ordine alla regolarità contabile;

DETERMINA

1. di restituire la cauzione di € 500,00, depositata dalla Karlotthof società semplice agricola, riguardante i lavori per la posa in opera tubazione acque nere secondo l'autorizzazione n. 74/2024 del 14/10/2024;
2. di imputare/accertare la seguente spesa/entrata sul bilancio di previsione corrente come segue:

3. di liquidare e pagare l'importo di € 500,00 di rimborso della cauzione alla Karlotthof società semplice agricola;
4. di dare atto che contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione del presente provvedimento.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Il responsabile dell'Area di Servizio "Servizi tecnici"

Documento firmato tramite firma digitale